

ترم قابستانی در سنت کلر

انید بلایتون

ترجمه ایلونا جودمردی



کتابهای کیمیا

این کتاب ترجمه‌ای است از:

Summer Term at St Clare's
Enid Blyton
Mammoth 2000

Persian translation, Hermes Publishers 2007
© 1943 Enid Blyton Limited, a Chorion company

All Rights Reserved



کتابهای کیمیا (وابسته به انتشارات هرمس)

تهران، خیابان ولی عصر، بالاتر از میدان ونک، شماره ۱۳۳۷ - تلفن: ۸۸۷۹۵۶۷۲

ترم تابستانی در سنت کلر

انید بلایتون

ترجمه: ایلونا جودمردی

ویراستار: ناکتا رودگری

طرح جلد: نسیم عبایان

چاپ اول: ۱۳۸۶

تیراژ: ۵۰۰۰ نسخه

چاپ و صحافی: مهرج

همه حقوق محفوظ است.

Blyton, Enid

بلایتون، انید، ۱۹۱۸-۱۹۶۸ م.

ترم تابستانی در سنت کلر / انید بلایتون: ترجمه ایلونا جودمردی. -

تهران: هرمس (کیمیا)، ۱۳۸۵.

۱۹۸ ص.

فهرست‌نویسی بر اساس اطلاعات فیبا (فهرست‌نویسی پیش از انتشار).

Summer Term at St Clare's.

عنوان اصلی:

۱. داستانهای انگلیسی - قرن ۲۰ م. ۲. داستانهای کودکان انگلیسی -

قرن ۲۰ م. الق. جودمردی، ایلونا، ۱۳۵۰ - مترجم. ب. عنوان.

ت ۸۶۴ پ / PZ۳ ۱۲۳/۹۱۲ ج

ت ۶۳۵ پ

۱۳۸۶

۱۳۸۶

۸۱-۲۵۱۸۲ م

ISBN 978 964_363_165_9

شابک ۹-۱۶۵-۳۴۳-۹۶۴-۹۷۸

فهرست

۱	.....	بازگشت به مدرسه
۱۲	.....	باز هم جا افتادن
۲۲	.....	باز هم سر کلاس خانم رابرتز
۳۰	.....	پنج تازه وارد
۴۰	.....	بویی کلک سوار می‌کند
۵۰	.....	جانث به در دسر می‌افتد
۶۰	.....	جانث، بویی و پرودانس
۶۹	.....	کارلوتا حیرت‌انگیز است
۷۷	.....	پرودانس چیزی را کشف می‌کند
۸۸	.....	بلوا در کلاس مادموازل
۱۰۱	.....	راز کارلوتا
۱۱۳	.....	شوکی برای بویی
۱۲۳	.....	سه مسابقه تئیس و یک حادثه
۱۳۲	.....	بویی و بیسکویت جیغ جیغو
۱۴۴	.....	پرودانس یک متقلب است
۱۵۲	.....	خانم ثنوالد به ماجرا رسیدگی می‌کند
۱۶۴	.....	نامه‌ای برای سدی
۱۷۳	.....	یک شب پرهیجان
۱۸۱	.....	کارلوتا به کمک می‌رود
۱۹۱	.....	پایان ترم